

无力支付保费，可用“减额交清”救急



□记者 龚娅丽

“保险买满两年才划算。”因为保险业务员这句话，有读者放弃了第一年退保的念头，又交了一年保费。记者走访保险公司后发现，“保险买满两年才划算”并非读者理解的“保险满两年可全额退保”，而是合同变更为“减额交清”后不用再交保费，保险合同依然生效。业内人士提醒，若无力支付保费，“减额交清”可替代退保，帮您减少损失。

本以为“满两年可全额退保”，谁知退保“打对折”

本月15日，刚从新加坡回国的刘小姐和记者约见在凯瑞君临商务大厦，她向记者出示了一份某保险公司的保险合同。这是一份分红险，每年交费1万元，交费期限是10年，保期为15年。刘小姐说，2010年3月，她的母亲王女士在某银行南昌路支行存钱，在保险业务员关某的误导下，买了一份保险。“母亲一直以为自己是在存钱，走出银行时，关某塞给母亲一个信封，母亲回到家才发现信封里面是保险合同。”刘小姐说。在保险犹豫期内，王女士曾找过关某退保，但关某表示“没法退”。2011年3月，王女士来到保险公司，表示希望退保。因为工作人员一句“不如再交一年保费，交满两年才划算”的劝告，王女士又交了1万元保费。今年3月，王女士再次来到保险公司，本来满怀

希望地想取回2万元本金，却被告知：现在退保，根据现金价值只能领到10150元。

原来是合同变更为“减额交清”，这样可减少损失

15日，刘小姐在记者陪同下来到位于凯旋路上的涉事保险公司。接待我们的业务督导张女士表示，关于关某是否存在“骗保”，由于缺乏相关证据无法对其界定。那么，是否如工作人员所说，这款保险交满两年再退保就能领回全部本金？张女士说，王女士理解的是两年后退保返还全部本金，事实不是这样，王女士所购保险的合同中有一个“减额交清”的条款。该条款规定，自合同生效日起或最后复效日（以较迟者为准）起2年后，在合同有效期内，如果合同具有现金价值，投保人可申请将合同变更为减额交清保险合同。“减额交清”，简单说来就是根据保单具有的现金价值，作为一次

性交纳的保费，购买同类保险，保额降低。比如王女士共交了2年的保费，这些保费2年来所折算成的现金价值，作为趸交保费，平均分配到10年，得出一个新的保额，即完成了“减额交清”。“减额交清”后，原来合同中的预定利率、保险责任、除外责任等都不会发生变化，唯一不同的就是保额减少了，投保人不用再交保费，但也不能领取红利了。

刘小姐向记者表示，家里急用钱，还是想退保。张女士说，为了减少刘小姐家人的损失，公司决定将这份保险退保金额提高到1.4万元，再加上关某销售这份保险的提成660元和一份免费体检卡。对这个调解结果刘小姐只能勉强接受。

市保险协会唐亚光提醒，若投保人无力支付保费，可考虑采取“减额交清”的方式，在缓解经济压力的同时仍继续享有一定的保障。“减额交清”后不能再恢复原契约，所以在选择减额交清时要慎重。

中信银行老城支行开业

□记者 李永高 通讯员 赵珊

“身边银行越多，老百姓越方便。”在昨日开业的中信银行洛阳分行老城支行大堂内，市民赵女士说。她是该行开业后接待的第18位客户。

27日上午，老城区繁华地段的中州东路与北大街交叉口西北角，伴随着欢快的乐曲与漫天飞舞的彩带，中信银行老城支行行长唐松立

从市银监分局有关负责人手中接过了“金融许可证”，中信银行在我市的第三家支行正式开业。

据了解，中信银行自2008年8月进驻我市以来，秉承“承诺于中、至任于信”的经营理念，坚持“稳健经营，合规发展”的管理理念，积极创新进取，在有力支持我市经济又好又快发展同时，自身实力也不断增强，在社会上树立了良好的形象。

有问必答

POS机小票显示的商户名称为何与实际店名不一致？

张女士问：近日我在洛阳某床上用品专卖店用信用卡消费2000多元，POS机打出的小票上所显示的商户名称并不是这家专卖店，而是宁夏××公司，这是怎么回事，是否有猫腻？

答：记者专门采访了中国工商银行洛阳分行银行卡业务中心负责人。

在工商银行，工作人员输入该小票上的终端编号进行查询，通过查询，我们得知宁夏××公司是该专卖店登记注册的公司名称。我们的刷卡小票上商户名称和店家名称

不一致的情况就是这种原因。

该负责人告诉记者，各银行对使用POS机的商户都有严格的管理规定，而且监管也很严，一般来说商家都能够遵守银行的规定。同时，该负责人强调说，最重要的是用户在小票上确认签名时，一定要核对小票上的金额及其他信息，如有疑问，请及时拨打相关银行的电话咨询。

您在金融、保险、证券、理财等方面有什么疑问，请向我们提出来，我们将请专业人士为您答疑解惑。

本栏目电话：13937960345

相约国际名车展

洛阳第二届旅游推介会即将举行

时间：2012年4月1日-4月9日 9:00~17:30 地点：洛阳新区体育中心广场

主办：洛阳晚报《旅游导航》专栏 洛阳市旅游景区业协会
 协办：洛阳百事通旅游有限公司
 已报名参展单位：洛阳百事通旅游有限公司、航空城牡丹旅行社、艾洛甲旅行社春都路营业部、洛阳康辉旅行社洛阳中旅数码大厦12楼营业部、洛阳龙之旅旅行社、洛阳康辉定鼎部、洛阳康辉九都路营业部、河南人民旅洛阳分社、河南中旅洛阳分社、金龙谷景区、青龙峡景区、洛阳中旅天力大厦营业部、洛阳嵩县木札岭原始旅游区、龙门海洋馆。
 欢迎旅行社景区及旅游商品经销商参展
 从速报名 报名电话：63232883

旅游导航

订版热线：63232112 63232133

友情提示：本栏目仅为信息提供和使用的双方搭桥，信息内容的真实性、准确性以及由此产生的后果，由信息提供者负责。您使用这些信息时，请注意查证各种相关文件和手续。

好之旅旅行社

许可证号：L-HEN03045

凤凰古城+苗寨4日游 495元
 (4月1日发团，前10名特价)
 北京精华双卧6日游 880元
 云南贵州、三峡夕阳红 1980元
 张家界、凤凰古城5日游 960元
 电话：63932788 15538560636
 地址：解放路与纱厂路口南26中对面

洛阳龙之旅

许可证号：L-HEN03006

精彩国内游
 九寨双飞3日游 1680元
 桂林双卧5日游 1100元
 西藏全线11日游 2380元
 另备多条线路 敬请咨询
 电话：63919929 63911990
 地址：芳林路与九都路交叉口

洛阳嘉年华旅行社

许可证号：L-HEN03005

清明节精选线路
 凤凰古城+德夯苗寨4日游 580元
 南京+西溪湿地4日游 530元
 电话：62209221 62209223
 地址：中州路市中心医院对面数码大厦A-1302室

画眉谷

1日游 138元(清明节天天发)

自驾路线：二广高速—郑尧高速—景区

电话：13837994050 63289590

洛阳中旅

总部：申泰大厦 许可证号 L-HEN-CJ00015

夕阳 洛阳起止 4月8日发
 单港、澳双卧6日游 1380元
 港、澳长沙韶山8日游 1780元
 红 港、澳+海南11日游 2480元
 报名电话：63252780
 报名地点：数码大厦B座1801室

洛阳青旅

许可证号：L-HEN-GJ0005

5A级景区 直通车
 尧山 画眉谷
 2日游 320元 4月2日、3日收客中
 电话：63305111 63305799
 地址：金谷园路72号滨江大厦

景区内皇家寺院 红椿寺
 始建于北魏，为伏牛山七十二庙之首。

山水卧龙谷

地址：嵩县车村镇卧龙谷景区

旅游热线：63503777 66573238

宝中旅游

许可证号：L-HEN03070

天界山+龙吟峡

2日游 248元

地址：道南路宝龙大厦1楼

电话：60102871 63190855

洛阳国旅

许可证号：L-HEN-CJ00003

清明采茶

山楂山南湾湖采茶 398元

(4月2日发团)

电话：64612278 64325061

地址：九都西路国旅大厦5楼国内部

河南国旅洛阳分社

总部：锦茂大厦 许可证号 L-HEN-GJ00002

枣庄直通车

台儿庄运河古城+冠世榴园

2日游 398元 4月2日发团

电话：64626858 64626818

报名地点：南昌路锦茂大厦1403室

晋善晋美之运城篇：

“慈善世家”李家大院、笑话博览园+舜帝德孝文化园晋南风情1日游，

洛阳各大旅行社均可报名。

旅游热线

0359-2287329

画眉谷

1日游 138元(清明节天天发)

自驾路线：二广高速—郑尧高速—景区

电话：13837907941

洛阳国旅

许可证号：L-HEN-CJ00003

夕阳红

1.“新三峡”—武汉、荆州、宜昌、重庆

千名福寿老人健康 1980元起

2. 黄山、宏村、婺源7日游 1780元

3. 武夷山、大安源、竹筏漂流、厦门

永定土楼双卧7日游 1820元

电话：64325061 64325106

地址：九都西路国旅大厦5楼国内部

洛阳航空城牡丹旅行社

许可证号：L-HEN03092

武汉赏樱花 2日游 388元

黄山、婺源纯玩 6日游 1580元

桂林冠岩荔浦纯玩5日游 1480元

华东5市+春秋淹城双卧7日游 1360元/人(每周五出发含全陪)

更多旅游线路敬请来电咨询！

地址：体育场路(航空城会议中心隔壁)

电话：63385332 63384328

康辉国旅

许可证号：L-HEN-GJ00016

新海宁皮革城

开通免费直通车 1日游

(每周二、周四、周六、周日发团)

热线电话：65261998 15978663998

地址：华源财富广场B座 707室

洛阳市艾洛甲旅行社

总部：关林 许可证号：L-HEN03058

清明节专线

冬季 溱原 + 景德镇

品质 4日游 680元

台儿庄+微山湖+冠世榴园

高品 3日游 450元

电话：62621863 60127966

地址：春都路 123号

河南海外洛阳分社

许可证号 L-HEN-GJ00019

泰国包机

泰、新、马 4180元

泰一地 3180元

曼谷普吉 4580元

五一计划已出 欢迎咨询

电话：63225186 15637953572

地址：七一路九州大厦 1603室